22 1210 Disagreements

*Not including Majority Text Corrections

1:26 στηκει 1 **R**] ειστηκει 22 1192 1278* 2372 **D**] εστηκεν 118 131 205abs 205 209 565 872 1210^{pcorr} 1278^{C} 2193 2713 𝔐

Note 1210: first letter possibly a correction.

1:27 [ante] ο 1 22 205abs 205 209 1192 2193* **R**] αυτοσ εστιν add 118 131 565 872 1210 1278 2193^{C} 2372 2713 𝔐

ερχομενοσ 1 22 205abs 205 209 1192 1278* 2193* 2372 **R**] οσ εμπροσθεν μου γεγονεν add 118 131 565 872 1210 1278^{C1} 2193^{C} 2713 𝔐

1:32 εμαρτυρησεν 1 118 131 205abs 205 209 565 872 1210 2193 2713 **M**] ο add 22 1192 1278 2372 **W**

ωσει 1 118 131 205abs 205 209 872 1210 1278^{*dub} 2193 2372 2713 $\mathbf{M^{pt}}$] ωσ 22 565 1192 1278^{C} $\mathbf{M^{pt}}$

1:38 δε (1st) 1 118 131 205abs 205 209 565 872 1192 1210 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 22 **W**

2:5 λεγη 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872^{C} 1192 1278^{C*} 2193 2713 $\mathbf{M^{pt}}$] λεγει 872* 1210 1278* 2372 $\mathbf{M^{pt}}$

3:11 λαλουμεν και ο εωρακαμεν 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210^{C*} 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 1210* **D**

3:17 υιον 1 22 118 205abs 209 565 1192 **R**] αυτου add 131 205 872 884 1210 1278 2193 2372 2713 𝔐

3:24 εισ 1 22^{C} 565 884 1210 2193 **R**] την add 22* 118 131 205abs 205 209 872 1192 1278 2372 2713 𝔐

3:28 εμοι 1 22 118 205abs 205 209 565 1192 1278 2193^{*suppl} 2372 2713 **R**] μοι 131 884 2193^{C} **W**] omit 872 1210 𝔐

3:31 ερχομενοσ (2nd) 1 22 118 205abs 205 209 565 2713 **R**] επανω παντων εστιν add 131 872 1192 1210 1278 1582^{C1} 2193 2372 𝔐

3:32 [ante] ο (1st) 1 22 118 205abs 205 209 565 884 2193* 2713 **W**] και add 131 872 1192 1210 1278 1582^{C1} 2193^{C} 2372 𝔐

4:13 τουτου διψησει παλιν 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210^{C} 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 1210* **D**

4:14 οσ δ αν πιη εκ του υδατοσ 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210^{C} 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 1210* **D**

4:21 πιστευε 1 22* 205abs 205 209 565 884 2193* **R**] πιστευσον 22^{C} 118 131 872 1192 1210 1278 2193^{C} 2372 2713 𝔐

4:35 ετι 1 22 565 1192 1278 2193 $\mathbf{M}^{\mathbf{pt}}$] omit 118 131 205abs 205 209 872 884 1210 2372 2713 $\mathbf{M}^{\mathbf{pt}}$

5:8 ο 1 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 22 **D**

5:25 ακουσωσιν 1 565 2193^{*suppl} **R**] ακουσουσιν 22 884 1192 1582^{C} 2372 **R**] ακουσονται 118 131 205abs 205 209 872 1278 2193^{C} 2713 𝔐] ακο[3]ντε 1210

ζησουσιν 1 22 565 884 1192 2193^{suppl} **R**] ζησονται 118 131 205abs 205 209 872 1278 2193^{C} 2372 2713 𝔐] ζησοντε 1210

5:36 γαρ 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 1210 **D**

α (2nd) 1 22 565 1192 2193* **R**] εγω add 118 131 205abs 205 209 872 884 1210 1278 1582^{C1} 2193^{C} 2372 2713 𝔐

5:43 μου 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210^{C} 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 1210* **D**

6:10 ανεπεσαν 1 22* 118 205abs 205 209 1192* 2193* 2713 **W**] ανεπεσον 22^{C} 131 565 872 884 1192^{C} 1210 1278 2193^{C} 2372 𝔐

6:22 συνεισηλθεν 1 22 118 131 205abs 205 209 872 1192 1278 2193 2372 2713 𝔐] συνηλθεν 565 884 **R**] συνειλθεν 1210

6:37 με (1st) 1 565 872 884 1192 1210 **R**] εμε 22^{dub} 118 131 205abs 205 209 1278 2193 2372 2713 𝔐

6:51 η σαρξ μου εστιν ην εγω δωσω 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210^{C} 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 1210* **R**

7:49 επαρατοι 1 22 565 2193* 2372 **R**] επικαταρατοι 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278^{C1} 2193^{C} 2713 𝔐] καταρατοι 1278* **D**

8:33 απεκριθησαν αυτω 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210^{C*} 1278 2193 2372 2713 **M**] omit 1210* **D**

8:41 ου γεγεννημεθα 1 22 118 131 205abs 205 209 884^{note} 1192 1278 2193 2713 𝔐] ου γεγενημεθα 565 1210 2372 **R**] ουκ εγεννη[5] 872*] ουκ εγεννηθημεν 872^{C} **R**

Note 884: letter ν (2nd) juts into the margin.

9:30 το 1 22 **R**] omit 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 𝔐

10:12 σκορπιζει 1 22* 565 884 1192 1278* 2372 **W**] τα προβατα add 22^{C} 118 131 205abs 205 209 872 1210 1278^{C1} 1582^{C1} 2193 2713 𝔐

10:13 [ante] οτι 1 22* 1192 **W**] ο δε μισθωτοσ φευγει add 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1210 1278 1582^{C1} 2193 2372 2713 𝔐] ο δε μισθοτοσ φευγει add 22^{C}

10:24 ειπον 1 565 884 1192 1278* 2193* 2372 **R**] ειπε 22 118 131 205abs 205 209 872 1278^{C} 2193^{C} 2713 𝔐] ειπαι 1210

10:38 πιστευητε 1 22^{C} 118 205abs 205 209 872 884 1210 1278^{pcorr} 2193 2713 𝔐] πιστευετε 22* 131 565 1192 **W**] πιστευ[1]τε 2372* 2372^{C}

11:16 αποθανωμεν μετ 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1278 2193[note] 2372 2713 𝔐] αποθανομεν μετ 1210 **R**

Note 2193: a marginal reading or C1 reading may have been erased.

11:41 ου ην 1 22 884 2193* **R**] οπου ην ο τεθνηκωσ κειμενοσ 118 209 205abs 205 2713 **R**] ου ην ο τεθνηκωσ κειμενοσ 872 1192 1278 1582[C1] 2193[C] 2372 𝔐] ου ην ο τεθνηκωσ και κειμενοσ 131 **D**] ου ην κειμενοσ ο τεθνηκωσ 1210 **D**

11:50 λογιζεσθε 1 22 118 205abs 205 209 1278* 2193* 2372 2713 **R**] διαλογιζεσθε 131 565 872 884 1192 1210 1278[C1] 1582[C1] 2193[C] 𝔐

12:2 ανακειμενων συν 1 22[C] 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 𝔐] συνανακειμενων συν 22* **R**

12:30 η φωνη αυτη 1 118 205abs 205 209 565 884 1210 2193 2713 **W**] αυτη η φωνη 22 131 872 1192 1278 2372 𝔐

12:34 τισ εστιν ουτοσ ο υιοσ του ανθρωπου 1 22 118 205abs 205 209 565 872 884 1192 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 131 1210 **W**

13:4 εκ 1 118 131 205abs 205 209 872 884 1210 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 22 1192 **D**

13:30 ευθεωσ εξηλθεν 1 22 118 131 205abs 205 209 565 884 1192 1278 2372 2713 𝔐] εξηλθεν ευθεωσ 2193 **R**

DEF εξηλθεν ην δε νυξ] omit 1210 **R**

13:31 **DEF** οτε ουν] omit 1210 **R**

ουν 1 118 205abs 205 209 565 884 2713 **W**] omit 22 131 1192 1278 2193 2372 𝔐

14:5 ειδεναι 1 22^{C} 118 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 𝔐] λεγει [αυτω] θωμασ κυριε ουκ οιδαμεν που υπαγεισ και πωσ δυναμεθα την οδον ειδεναι add 22*$^{[suppl]}$ **D**

14:22 [22 lacunose from ισκαριωτησ]

16:27 [22 lacuna ends at αυτοσ γαρ]

17:7 εδωκασ 1 131 1210 **R**] δεδωκασ 22 118sup 205abs 205 209 565sup 884 1192 1278 2193 2372 2713 𝔐

18:9 ειπεν 1 22 118sup 131 209 565 884 1192 1278 2193 2372 2713 𝔐] ειπον 205abs 205 1210 **R**

18:10 επαισεν 1 22 118sup 131 205abs 205 209^{C*} 565 1192 1210^{C*} 1278^{C} 2193 2713 𝔐] επεσεν 209* 884 1210* 1278* 2372 **W**

18:11 μαχαιραν 118sup 565 884 1192 1210 1278 2193* 2372 **M^{pt}**] σου add 1 22 131 205abs 205 209 2193^{C} 2713 **M^{pt}**

18:16 τη θυρα 1 22 118sup 205abs 205 209 565 884 1192 1278^{C} 2193 𝔐] την θυρα 131 1210 **R**] την θυραν 2372 2713 **W**] τη[1] θυρα 1278*

19:13 καπφαθα 1^{note} 22 565 884 1192$^{mg1[dub]}$ **D**] γαββαθα 118sup 131 205abs 205^{C*} 209 1192^{txt} 1210^{C*} 2193 **M^{pt}**] γαβαθα 205* 1210* 1278 2713 **M^{pt}**] καππαθα 1192^{mg2} **D**

Note 1: letters καπ smudged.
Note 1192^{mg1}: letter π uncertain.

19:14 ην 1 131 205abs 205 209 565 884 1210 1278^{C1} 2193 2713 **M^{pt}**] δε 22 118sup 1192 **M^{pt}**] [2] 1278*

19:24 διεμερισαντο 1 118sup 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 1278 2193 2713 𝔐] διεμερισαν 22 **D**

19:27 αυτην ο μαθητησ 1 131 565 884 1278 **M^{pt}**] ο μαθητησ αυτην 22 118sup 1192 2193 **M^{pt}**] αυτην ο μαθητησ εκεινοσ 205abs 205 209 1210 2713 **W**

19:32 αυτω 1 118sup 131 205abs 205 209 565 884 1210 1278 2193 2713 𝔐] omit 22 1192 **D**

19:34 ευθυσ 1 22 1192 2713 **W**] ευθεωσ 118sup 131 205abs 205 209 565 884 1210 1278 2193^{C} 𝔐] ευθ[2] 2193*

19:35 αυτου εστιν η μαρτυρια και εκεινοσ 1 **R**] αυτου εστιν η μαρτυρια κακεινοσ 565 884 2193 **W**] εστιν αυτου η μαρτυρια κακεινοσ 22 131 1192 **M^{pt}**] εστιν η μαρτυρια αυτου κακεινοσ 118sup 205abs 205 209 1210 1278 2713 **M^{pt}**

20:11 τω μνημειω 1 22 565^{note} 884 1192 1278^{C} 2193 **M^{pt}**] το μνημειον 118sup 131 205abs 205 209 1278* 2713 **M^{pt}**] τω μνημειον 1210

Note 565: omega of τω unusual.

20:15 εθηκασ αυτον 1 118sup 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 1278 2713 𝔐] αυτον εθηκασ 22 2193 **W**

20:25 τον τυπον (1st) 1 131 205abs 205 209 884 1192 1210 1278 2193 2713$^{[lac]}$ 𝔐] τουσ τυπουσ 22 565 **D**] τυπον 118sup **D**

Note 2713: τυπον is lacunose.
Note: one papyrus reads τον τυπουσ.

των ποδων 22 **D**] των ηλων 1 118sup 131 205abs 209 565 884 1192 1210 1278 1582^{mg} 2193 2713 𝔐] τον υλων 205 **D**

20:26 μαθηται 1 22 565 884 **R**] αυτου add 118sup 131 205abs 205 209 1192 1210 1278 2193 2713 𝔐

ουν 1 22 205abs 205 209 565 884 2713^{suppldub} **R**] omit 118sup 131 1192 1210 1278^{C} 2193 𝔐] [3] 1278*

20:29 με (2nd) 1 22 205abs 205 209 **R**] omit 118sup 131 565 884 1192 1210 1278 2193 2713 𝔐

21:1 μαθηταισ 1 22 118sup 205abs 205 209 565 884 1278* 2193 2713 **M**^{pt}] αυτου add 131 1192 1210 **M**^{pt}] αυτου εγερθεισ εκ νεκρων add 1278^{C1} **W**

21:4 ο 1 118sup 131 565 884 1192 1210 1278 2193 2713 𝔐] omit 22 205abs 205 209 **W**

21:14 μαθηταισ 1 22 1278* 2193* **W**] αυτου add 118sup 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 1278^{C1} 2193^{C} 2713 𝔐

21:15 με 1 22 205abs 205 209 565 884 1278* **R**] πλειον τουτων add 118sup 131 1192 1210 1278^{C1} 1582^{C1} 2193 2713 𝔐

21:16 προβατια 22 565 **R**] προβατα 118sup 131 884 1192 1210 1278 1582^{C} 2193 2713$^{[lac]}$ 𝔐

Note 2713: letters προβα supplied.

21:17 προβατια 22 565 **R**] προβατα 1 118sup 131 205abs 205 209 884 1192 1210 1278 1582^{C} 2193 2713 𝔐

21:18 αλλοι σε ζωσουσιν 1 22 565 1192 1278*$^{[suppl]}$ **R**] αλλοσ σε ζωσει 118sup 131 205abs 205 209 884 1210 1278^{C1} 2193 2713 𝔐

Note 1278*: letters ουσιν supplied.

αποισουσιν σε 1 565 1278*^{suppldub} **R**] αποισουσιν 22 **R**] οισει σε 205abs 205 209 **R**] οισει 118sup 131 884 1192 1210 1278^{C1} 2193 2713 𝔐

Note 1278* presence of σε uncertain.

Corrector Disagreements (not including Majority Text corrections)

6:39 αυτο 1 22* 118 205abs 205 209 565 872*^{dub} 884 1192 1210 1278* 2193 2372 2713 **M**^{pt}] εν add 22^{C} 131 872^{Cdub} 1278^{C1} **M**^{pt}

Note 131: reads αυτον for αυτο.

6:71 εμελλεν 1 22^{C} 118 205abs 205 209 565 872 884 2193 2713 **M^{pt}**] ημελλεν 22* 1192 1210 1278 2372 **M^{pt}**] εμελεν 131 **R**

10:21 ανοιξαι 1 22^{C} 118 205abs 205 209 565 884 2193* 2372 2713 **R**] ανοιγειν 22* 131 872 1192 1210 1278^{C1} 𝔐] [7] 2193^{C1}] ανοι[4] 1278*

Note 2193: a C1 reading has been erased.

11:25 δε 1 22^{C} 118 205abs 205 209 565 884 2193 2713 **R**] ουν 22* 1210 **W**] omit 131 872 1192 1278 2372 𝔐

12:25 απολεσει 1 22* 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 𝔐] απολεση 22^{C} **D**

17:17 αληθεια 1 22^{C} 1278 2372 **W**] σου add 22* 118sup 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 1582^{C} 2193 2713 𝔐

17:25 με 1 22* 118sup 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 𝔐] omit 22^{C} **D**

Differences with Marginalia

1:28 βηθαβαρα 1 22^{txt} 1192^{txt} 1278^{mg} 2193^{txt} 2713 **[W]**] βηθανια 22^{mg} 118 131 205abs 205 209 872 1210 1278^{txt} 2193^{mg} 2372 **M**] βιθανια 565 1192^{mg} **[M]**

Note: 2193 and 1278 have εν re-written in the margin as part of the variant reading; 22 and 1192 do not.

1:39 οψεσθε 1 22^{txt} 118 205abs 205 209 1192^{txt} 2193^{txt} **R**] ιδετε 22^{mg} 131 565 872 1192^{mg} 1210 1278 2193^{mg} 2372 2713 𝔐

5:44 πιστευειν 1 22^{txt} 118 205abs 205 209 565 884 1192^{txt} 2193^{*suppl} 2713 **R**] πιστευσαι 22^{mg} 131 872 1192^{mg} 1210 1278 2193^{C} 2372 𝔐

8:38 α ηκουσατε 1 22^{txt} 565 1192^{txt} 1210 2193 **R**] ο εωρακατε 22^{mg} 118 205abs 205 209 872 1192^{mg} 1278 2713 𝔐] α εωρακατε 884 2372 **R**] α ακουετε 131 **D**

10:4 παντα 1 22^{txt} 565 1192^{txt} 2193^{*suppl} **W**] προβατα 22^{mg} 118 131 205abs 205 209 872 884 1192^{mg} 1210 1278 1582^{C1} 2193^{C} 2372 2713 𝔐ʀ